

行政院所屬各機關因公出國人員出國報告書

(出國類別：參加會議)

參加香港台灣工商協會 「第七屆港台經貿論壇」

服務機關：行政院經濟建設委員會

姓名職稱：劉主任委員憶如

黃專員嘉偉

江技正明宜

派赴出國地點：香港

出國期間：100年7月14日至15日

報告日期：100年8月25日

摘 要

應香港台灣工商協會之邀請，劉主任委員於 2011 年 7 月 14 日赴港參加該協會舉行之「第七屆港台經貿論壇」，並與兩岸三地知名的專家與學者針對「啟動兩岸三地黃金十年」進行座談會議。

香港台灣工商協會邀請劉主任委員、香港東亞銀行陳子政高級顧問、中國社會科學院台灣研究所張冠華副所長以及中華經濟研究院孟俊副所長等擔任演講人，共同探討兩岸三地未來經濟如何互惠互利，共同發展；與會者並針對香港在新的經濟形勢下如何繼續發揮兩岸的橋梁作用，進行座談與意見交流。本次會議共計有香港工商界領袖等三百人與會，反應非常熱烈，並有多家媒體現場採訪。

藉由參與本次會議，獲致心得與建議如下：

一、心得

- (一) 未來十年是兩岸三地黃金的十年
- (二) 香港在金融服務業的角色極為重要
- (三) 台灣下一波熱門產業，預料可引發新一輪國際投資資本的回流

二、建議

- (一) 持續辦理「港台經貿論壇」
- (二) 鼓勵香港台商回台投資臺灣
- (三) 持續與香港合作與進行交流

目 錄

一、緣起	3
二、論壇舉辦目的.....	4
三、行程與論壇議程.....	4
四、專題演講內容.....	6
五、心得及建議.....	9
六、附錄	13

一、緣起

(一) 香港台灣工商協會

香港台灣工商協會於 1992 年 11 月在香港成立，並獲香港政府核准註冊為非營利工商組織，至今已有 18 年的歷史。主要宗旨除促進台灣、香港及大陸地區之經貿合作交流外，並希望凝聚在港台商之友好合作與團結。

該協會長期擔任兩岸四地金融、貿易、物流、政治等橋樑的角色，是唯一最具代表性的在港台商社團，也是亞洲台灣商會、世界台灣商會的重要成員之一，每年多次組團返台或於其他國家參加研討會議，與亞洲及世界各地台商相互聯誼，反應政策、開拓商機，地位顯著，深獲台、港、中三地政府及商界的重視。

該協會目前設有金融保險委員會、工商經貿委員會、專業服務委員會、文化觀光委員會、大陸發展委員會及會員服務委員會等六個功能委員會，每年均舉辦知識性的講座，如經貿論壇、金融投資、法律常識、前進大陸須知、參觀訪問等。

(二) 港台經貿論壇

「港台經貿論壇」自 1997 年至 2002 年共舉辦 6 屆，由香港台灣工商協會與遠東貿易服務中心等單位共同主辦，深獲好評，其後因 SARS 及其他因素停辦，今年「第七屆港台經貿論壇」則為闊別 9 年之後再次辦理。

此行主任委員係應香港台灣工商協會王會長乾麟邀請擔任「第七屆港台經貿論壇」專題演講主講人，其他主講人分別來

自兩岸三地，分別為香港東亞銀行陳子政高級顧問、中國社會科學院台灣研究所張冠華副所長以及中華經濟研究院孟俊副所長，與會者並針對香港在新的經濟形勢下如何繼續發揮兩岸的橋梁作用，進行座談與意見交流。本次會議共計有香港工商界領袖等三百人與會，反應非常熱烈，並有多家媒體現場採訪。

二、論壇舉辦目的

由於台灣與大陸兩岸共同簽署了「兩岸經濟合作架構協議」，其目標不只是在於關稅減讓及市場開放，應該著重在產業合作，才能維持雙方貿易優勢。目前台灣經濟發展構思的「黃金十年」規劃與大陸「十二五」計劃是本次論壇的主軸。

黃金十年下的兩岸經濟，產業合作應由工業領域擴及服務業，生產成本並非絕對，服務的品質內涵是我們所佔有的優勢地位。兩岸的經濟發展模式都需要轉型，雙方應如何利用大陸龐大的內需市場進行合作，創造雙贏，是大家最為關注的話題。

香港台灣工商協會與遠東貿易服務中心及香港總商會等單位聯合主辦「第七屆港台經貿論壇」，主題為「啟動兩岸三地黃金十年」，

三、行程與論壇議程

(一)行程

日期	時間	行程
100年7月14日	09:55~11:40	台北-香港(去程)
	13:30~18:00	參加論壇
100年7月15日	11:15~12:00	香港-台北(回程)

(二)論壇議程

1. 時間：2011年7月14日(星期四) 14:00-17:30
2. 地點：香港會議展覽中心第二演講廳
3. 主題：啟動兩岸三地黃金十年
4. 主辦單位：香港台灣工商協會、九龍總商會、遠東貿易服務中心、台北貿易中心
5. 協辦單位：國際華商協進會、港澳台灣同鄉會、中國高等院校香港校友會聯合會、香港中山學會、台灣各大學香港校友會
6. 贊助單位：安達國際有限公司 中華航空公司
7. 主持人：王乾麟會長

時間	議程	人員
13:00-14:00	報到	
14:00-14:20	開幕式致詞	台北經濟文化辦事處 楊家駿 處長 九龍總商會 鄭君旋 理事長 香港台灣工商協會 王乾麟 會長
14:30-15:10	專題演講(一) 台灣下一波產業發展優勢	經濟建設委員會 劉憶如主任委員
15:10-15:50	專題演講(二)	中國社會科學院台灣研究所 張冠華副所長
15:50-16:25	專題演講(三)	東亞銀行 陳子政高級顧問
16:25-17:00	專題演講(四)	中華經濟研究院 第一研究所劉孟俊副所長
17:00-17:30	Q & A	Q&A 現場問答
17:30-18:00		記者會

四、專題演講內容

本次主任委員出席「第七屆港台經貿論壇」以「台灣下一波產業發展優勢」為題發表專題演講，以台灣的過去與今日、相關重大政策及優勢、下一波產業及台灣啟動黃金十年經濟佈局為演講主軸。

(一) 台灣的過去與今日

作為亞洲四小龍之一的台灣，在過去一段很長的時間裡似乎在國際間較不受到關心。不過，台灣在 2010 年 GDP 成長率高達 10.88%，再次受到關注。展望 2011 年台灣的經濟發展，官方預測的經濟成長率依舊維持逾 5%，而從目前的經濟發展形勢來看，應可朝達成這個目標邁進。

(二) Why Taiwan? Why Now? (臺灣相關重大政策及優勢)

1. Why Taiwan? (臺灣堅強的軟實力)

- (1) 科技、創新、靈活、彈性、勤奮、國際觀、對中國大陸的了解、全球佈局的知識及經驗、堅實豐富的產業基礎。
- (2) 開放多元的社會、令人驕傲的民主制度，公司治理、教育、設計研發、行銷、會計、管理運籌、法律制度、友善及禮貌、安全便利的居住環境。

2. Why Now? (近兩年來台灣吸引投資之重大政策及優勢)

- (1) 兩岸直航 (2008 年 7 月)
- (2) 開放大陸觀光客來台 (2008 年 7 月)
- (3) 調降遺贈稅(自最高 50%降至 10%) (2009 年 1 月)
- (4) 開放陸資來台投資 (2009 年 7 月)
- (5) 營所稅調降(由 25%降至 17%) (2010 年 5 月)
- (6) ECFA 簽署及生效 (2010 年 6 月, 2011 年 1 月)

(7) IMF 預測未來五年(自 2011 至 2015 年)成長率亞洲四小龍
第一 (2011 年 4 月)

(8) IMD 全球競爭力排名第 6 名 (2011 年 5 月)

(9) 開放大陸觀光客自由行 (2011 年 6 月)

(三) 從各種角度看，什麼是台灣下一波產業？

1. 台灣政府怎麼看？

選定 4 大智慧型產業、6 大新興產業及 10 項重點服務業，促進經濟成長，擴大就業機會。

2. 台灣國內民間投資人怎麼看？

舉辦 北、中、南、花、東 共 5 場次招商大會，參與人次逾 2,000 人，600 餘家機構。

3. 國際投資人怎麼看？

2010 年赴新加坡，2011 年赴印度、美國等地，共舉辦 9 場次之國外招商大會，參與人次逾 2,500 人，並依據區域特性，篩選具針對性的招商主軸計畫組合，契合投資者需求。並預計於 8 月底赴日本東京及大阪舉辦兩場次招商。

4. 資本市場怎麼看？

(1) 招商主軸產業所隸屬產業之市值成長率而言，大盤/整體產業於 2010/6/30~7/12 市值成長率為 19.37%，而觀光旅遊則為 80.54%、智慧電動車 77.45%、生技醫療 40.17%、都更與綠建築 32.50%、產業籌資中心 28.32%、國際物流 14.29%、高科技及綠能 7.30%，可見資本市場對於相關產業開始進行佈局。

(2) 招商主軸產業所隸屬產業市值占整體股市的比重 (以 2011/7/12) 而言，文創數位內容為 0.17%、生技醫療照護

0.49%、觀光美食 0.51%、智慧電動車 1.21%、都更、智慧綠建築 2.01%、國際物流 2.43%，相關重點產業，未來應有相當的成長空間。

(四) 台灣下一波最熱門的明星產業？

依據以上的歸納，台灣下一波熱門產業包括文創及數位內容、生技及國際醫療、綠能及綠建築、都市更新、土地及園區開發、觀光旅遊及餐飲、智慧電動車及高科技產業（含智慧手持裝置、雲端運算、WiMAX）等。

(五) 兩岸三地合作新契機

1. 兩岸三地經貿關係密切：台灣對中國大陸、香港出口以及對中國大陸投資之金額及比重日益增高，顯示兩岸經貿關係密切。
2. 兩岸關係改善，創造龐大商機：兩岸簽署 ECFA 後，為台灣融入區域經濟整合鋪路，以台灣高科技及社會創新活力基礎，可重拾大陸經濟體與全球經濟網路的橋樑角色，促使兩岸經貿走向互惠合作，創造龐大商機。
3. 兩岸三地在區域經濟整合扮演重要角色：台灣為亞洲重要投資國及技術提供者；中國大陸為亞洲各國出口市場；香港為亞洲區域金融中心、區域轉運中心、跨國企業營運總部、商業及貿易中心等區域商貿樞紐。

(六) 台灣啟動黃金十年經濟佈局

1. 追求台灣穩定均衡永續的經濟發展：經濟成長、降低失業率、物價穩定、財政健全、縮小貧富差距、永續發展，五項目標同等重要。

2. 持續推動愛台 12 項建設、4 大智慧型產業、6 大新興產業及 10 項重點服務業，促進經濟成長，擴大就業機會。
3. 持續辦理「Taiwan Road Show」，推動全球招商：除規劃於 8 月底赴日本東京及大阪舉辦兩場次海外招商外，並於 7 月 19 日與亞洲台灣商會聯合總會共同辦理「亞洲台商『投資台灣』說明大會」，增進台商對 ECFA 簽署後「投資台灣」新商機。
4. 推動「產業有家、家有產業」：擘劃台灣未來 10 年產業發展空間，讓每個產業有落腳的地方，每個區域有主打的產業，增加在地就業機會，促進國內外投資，提升國人所得。

五、心得及建議

(一) 心得

1. 未來十年是兩岸三地黃金的十年

本次論壇匯集了來自臺灣、中國大陸與香港的專家與學者，大家均認同未來十年是兩岸三地黃金的十年，三方都要把握這個歷史機遇，加強合作，並認為兩岸三地透過專長領域的合作將有機會在未來經濟中成為引領趨勢的一股力量。

2. 香港在金融服務業的角色極為重要

服務業是香港的優勢，未來兩岸三地的合作中，在眾多服務業中，金融服務業是中國大陸與台灣追不上的，因為香港在制度及金融體系最能與國際接軌，未來兩岸企業面向國際時，香港應可作為重要窗口，此外，隨著經濟發展產生的巨大財富，香港亦能夠提供最佳的財富管理服務。台灣未來將積極向中國大陸企業招商，並將借重香港在服務業及金融業等方面的

優勢，作為向中國大陸企業推廣及招商的重要基地，向陸資企業界推廣台灣的投資商機，並可與大陸在該等產業加強合作。

3. 台灣下一波熱門產業，預料可引發新一輪國際投資資本的回流

台灣下一波熱門產業，包括文創及數位內容、生技及國際醫療、綠能及綠建築、都市更新、土地及園區開發、觀光旅遊及餐飲、智慧電動車及高科技產業（含智慧手持裝置、雲端運算、WiMAX）等，透過國際招商，讓國際市場再次注意台灣在科技、創新、靈活、具備國際觀、對大陸市場深入瞭解及多元開放等諸多軟實力，預料可引發新一輪國際投資資本的回流。此外，香港在都市更新及服務業可提供相關經驗，提供台灣相關產業參考。

（二）建議

1. 持續辦理「港台經貿論壇」

「港台經貿論壇」自 1997 年至 2002 年共舉辦 6 屆，由香港台灣工商協會與遠東貿易服務中心等單位共同主辦，深獲好評，其後因 SARS 及其他因素停辦，今年「第七屆港台經貿論壇」則為闊別 9 年之後再次辦理。而本次的論壇極獲好評，因此，為促使港台經驗交流，建議未來應持續辦理本經貿論壇。

2. 鼓勵香港台商回台投資臺灣

台灣下一波熱門產業包括文創及數位內容、生技及國際醫療、綠能及綠建築、都市更新、土地及園區開發、觀光旅遊及餐飲、智慧電動車及高科技產業（含智慧手持裝置、雲端運算、WiMAX）等，本次參與論壇的香港台商均表示高度之投資意願，因此，建議應持續提供各項投資訊息，並透過香港台商工商協

會，鼓勵其會員投資臺灣。

3. 持續與香港合作與進行交流

本次論壇舉期間適逢我國駐港機構獲得正名為「台北經濟文化辦事處」，表示台港雙方關係具有重大的突破，而香港許多計畫的推動經驗，如服務業、住宅及都市更新等，均值得臺灣學習，而在海峽兩岸三地中，臺灣也必須持續借重香港在服務業、金融業等方面的優勢，作為臺灣向大陸商界推廣、招商的重要基地，建議未來雙方應持續進行各項交流與互動，並在雙方合作互補下，創造經濟的黃金十年。



照片 5-1 王會長致贈本次論壇紀念牌與主委



照片 5-2 主委介紹臺灣優勢-堅強的軟實力



照片 5-3 主委專題演講



照片 5-4 主委接受訪問與回答聽眾問題



照片 5-4 主委參與座談，主持人為王乾麟會長，另外兩位分別為中國社會科學院台灣研究所張冠華副所長（右 2）以及中華經濟研究院孟俊副所長（左 1）

照片 5-5 主委於論壇後與香港台灣工商協會王會長、亞洲商協會羅總會長及相關幹部合影



照片 5-6 照片 5-7 本次論壇電視媒體之轉播與報導

六、附錄

(一) 大會邀請函

香港台灣工商協會 邀請函

行政院 經濟建設委員會
劉主任委員 憶如教授 鈞鑒：

謹訂於本（二零一一年）年七月十四日（星期四）下午，假香港會議展覽中心第二演講廳舉辦「第七屆港台經貿論壇」。

兩岸經濟合作框架協定，不只是在於關稅減讓及市場開放，應該著重在產業合作，才能維持雙方貿易優勢。台灣經濟發展構思的黃金十年規劃與大陸「十二五」計劃將是本次論壇的主軸。黃金十年下的兩岸經濟，產業合作應由工業領域擴及服務業，生產成本並非絕對，服務的品質內涵是我們所佔有的優勢地位。兩岸的經濟發展模式都需要轉型，雙方應如何利用大陸龐大的內需市場進行合作，創造雙贏，相信是大家最為關注的話題。本會擬於本年七月十四日舉辦「第七屆港台經貿論壇」，並依往例聯同遠東貿易服務中心及香港總商會等單位聯合主辦，主題為「啟動兩岸三地黃金十年」，藉以宣揚台灣經濟政策方向。

本次論壇將於可容納約四百位聽眾之香港會議展覽中心二號演講廳舉行，將邀請居港台台商、政界商界及學界人士參加，同時兩岸三地傳媒包括香港所有平面和電子媒體，台灣TVBS、東森電視、中天電視、中國時報、聯合報、中央社、蘋果日報等，大陸中新社、中通社、新華社、中央電視台、中評網、東南衛視等，及澳門澳亞衛視，都將會熱烈報導。

素仰 鈞座學識淵博，運籌帷幄，特函敬邀擔任主講嘉賓，敬祈撥冗指導，無任感企。隨函檢附「香港台灣工商協會」會刊乙本，以供參卓，敬候蒞臨，並致謝忱。

二零一一年六月一日



會長 王 乾 麟

(二) 第七屆港台論壇會議手冊

第七屆 港台經貿論壇

啟動兩岸三地黃金十年

日期: 2011年7月14日(星期四)
時間: 下午 2:00 ~ 5:30
地點: 香港會議展覽中心第二演講廳

HONG KONG
2011

主辦單位:

香港台灣工商協會
TAIWAN BUSINESS ASSOCIATION (HK) LTD.

九龍總商會
Kowloon Chamber of Commerce

遠東貿易服務中心

台北貿易中心

論壇嘉賓簡介



王乾麟 會長 (主持人)

學歷 畢業於日本慶應義塾大學工學部機械工程系

現任職歷 泛亞細安香港有限公司 董事總經理

創業歷

- 1979年 創立PANESIAN HONG KONG LTD
主要設計改良日本新幹線雙層車體中之貨梯零件，請佛山鑄鐵廠加工後輸出日本
- 1980年 創立之ALMEDIO株式會社
為專業電子測試媒體，1998年於日本東京股票市場二部上市(創始股東)
- 1984年 創立橫網拉麵店
- 1984年 貴陽開口樂麵包有限公司
- 1990年 合肥福樂麵包食品有限公司
- 1995年 陝西安康苜蓿廠(獨資)
- 1997年 帕特食品(深圳)有限公司(與日本東綿株式會社合資)

社團歷

- 青馬獅子會 創始會員
- 港澳三零三區東九龍獅子會 九五至九六年度會長
- 港澳台灣同鄉會 第七屆會長
- 國際華商協進會 榮譽會長
- 香港台灣工商協會 會長

受賞

1993年中華民國第二屆海外青年創業楷模



劉憶如 主任委員

學歷 美國芝加哥大學經濟學博士、企管碩士
國立台灣大學政治學學士
專長領域為國際金融、國際貿易、總體經濟與經濟政策影響之評估

現職 行政院經濟建設委員會主任委員

重要經歷

- 中國信託金控首席經濟學家兼首席經濟顧問
- 總統府財經諮詢小組諮詢委員
- 行政院政務顧問，行政院賦改會委員
- 台灣工業總會最高顧問
- 台灣金融總會全球委員會主委
- 曾任教於台灣大學、中國北京清華大學、美國芝加哥大學、美國紐約市立大學、澳洲國立大學、國立台灣大學以及香港中文大學
- 長期為中國時報、聯合報、蘋果日報、經濟日報、天下雜誌、今周刊、新新聞等多家媒體撰寫專欄
- 日本大和總研全球首席經濟顧問
- 曾任台灣大學財務金融系系主任暨研究所所長



陳子政 高級顧問

學歷 1979年取得美國夏威夷大學工商管理學碩士銜

現任職歷 東亞銀行有限公司 高級顧問
CVC Capital Partners 高級顧問
香港交易及結算所有限公司董事會成員
MMC董事會成員

重要經歷

1999年成為花旗集團香港區行長
2003年調任花旗集團台灣區總裁
2004年兼任大中華區營運總監
2005年由台灣調返香港，任花旗集團香港行長兼大中華區企業及投資銀行業務總裁
2008年曾在中國銀行(香港)有限公司任職副總裁



張冠華 副所長

現任職歷 中國社會科學院臺灣研究所 副所長、研究員

重要經歷

- 任全國臺灣研究會理事
- 任中國國際經濟關係學會常務理事
- 任中國世界貿易組織研究會常務理事
- 任國台辦海峽兩岸關係研究中心兼職研究員
- 任國台辦兩岸產業交流合作“產業諮詢小組”專家
- 重慶國際交流促進會副理事長
- 促進平潭開放開發顧問團成員

長期從事臺灣經濟及兩岸經濟關係問題研究，獨立或合作發表近百部(篇)學術著作、論文及報刊文章



劉孟俊 副所長

學歷 澳洲Monash大學經濟學博士 1996年~2000年12月
臺灣大學經研所碩士 1985年9月~1987年6月

現任職歷 第一研究所 研究員兼副所長

重要經歷

- 淡江大學大陸研究所兼任助理教授2008年9月-
- 世新大學財務金融系兼任助理教授2008年2月-
- 元智大學國際企業系與國際企業所兼任副教授，2001年9月-2007年

專長

中國科研體制與高科技產業、國際貿易投資、產業經濟

議程表

14:00	論壇開始
14:00-14:30	<<開幕式>> 致贈紀念品, 大合照及致詞 • 香港台灣工商協會 王乾麟 會長 • 九龍總商會 劉建華 副理事長 • 中華旅行社 楊家駿 總經理
14:30-15:10	演講嘉賓(一) • 經濟建設委員會 劉憶如 主任委員
15:10-15:50	演講嘉賓(二) • 東亞銀行 陳子政 高級顧問
15:50-16:25	演講嘉賓(三) • 中國社會科學院 張冠華 副所長 台灣研究所
16:25-17:00	演講嘉賓(四) • 中華經濟研究院 劉孟俊 副所長 第一研究所
17:00-17:30	Q & A

協辦單位:



國際華商協進會

INTERNATIONAL ASSOCIATION OF CHINESE TRADERS



香港中山學會有限公司

HONG KONG CHUNG SHAN RESEARCH INSTITUTE LIMITED

台灣各大學香港校友會總會



港澳台灣同鄉會

HONG KONG & MACAU TAIWANESE ASSOCIATION LTD.



中國高等院校香港校友會聯合會

China Universities Alumni (Hong Kong) Association



香港中華廠商聯合會

The Chinese Manufacturers' Association of Hong Kong



香港海南商會

贊助單位:



長江製衣有限公司

YANGTZEKIANG GARMENT LIMITED



LOTUS TOURS
安達旅運



鳳凰衛視



中華航空

CHINA AIRLINES



香江金融財務集團有限公司

C S Finance & Investment Company Limited



泛亞細安香港有限公司
PANESIAN HONG KONG LTD.

全力支持:

中華旅行社

設計印刷:



香港台灣工商協會

香港灣仔軒尼詩道200號

恆生灣仔大廈7樓701-702室

電話: (852) 28022824 傳真: (852) 25839713

網址: www.hktba.org.hk

電郵: taiwan@hktba.org.hk

(三) 媒體報導

1. 媒體名稱：亞洲週刊 日期：2011年7月31日

經濟與財政

台灣新定位 啟動黃金十年

兩岸直航、ECFA和台北陸續推出多項利多政策，讓台灣三年來出現不同的面貌，台灣希望變成為外資通往中國大陸的樞紐。台灣官員劉憶如稱，因為優勢行業不同，所以與香港互補性強。

· 陳競新、郭沛

「我們就是家百派大家」(圖)

了，這很多百派本來很有錢的，現在在百派出現新現象時，我們就不會出新出，讓他們再次想起台灣。去年開始，百派的投資者先回來，之後我們才在百派重新興行。像綠色能源企業，當他們在百派兩地都開業時，是百派考慮台灣？這就台灣才能再次回到國際舞台，這就是我們的最大訴求。

通過ECFA，台灣除了可以進軍大陸的內需市場，有意見也認為有助台灣擴大國際經濟圈。國際經濟圈的構建角色，您怎麼看？



第七屆港台經貿論壇，兩岸三地學者討論未來十年發展趨勢。圖為論壇現場。

歷社會)，我們是很不同了！」劉憶如還有滿意計劃，她說，兩岸直航、ECFA、和台北陸續推出多項利多政策，讓台灣三年來出現不同的面貌，台灣希望變成為外資通往中國大陸的樞紐。台灣官員劉憶如稱，因為優勢行業不同，所以與香港互補性強。

「我們就是家百派大家」(圖)

了，這很多百派本來很有錢的，現在在百派出現新現象時，我們就不會出新出，讓他們再次想起台灣。去年開始，百派的投資者先回來，之後我們才在百派重新興行。像綠色能源企業，當他們在百派兩地都開業時，是百派考慮台灣？這就台灣才能再次回到國際舞台，這就是我們的最大訴求。

了！」劉憶如還有滿意計劃，她說，兩岸直航、ECFA、和台北陸續推出多項利多政策，讓台灣三年來出現不同的面貌，台灣希望變成為外資通往中國大陸的樞紐。台灣官員劉憶如稱，因為優勢行業不同，所以與香港互補性強。

「我們就是家百派大家」(圖)

了，這很多百派本來很有錢的，現在在百派出現新現象時，我們就不會出新出，讓他們再次想起台灣。去年開始，百派的投資者先回來，之後我們才在百派重新興行。像綠色能源企業，當他們在百派兩地都開業時，是百派考慮台灣？這就台灣才能再次回到國際舞台，這就是我們的最大訴求。

了！」劉憶如還有滿意計劃，她說，兩岸直航、ECFA、和台北陸續推出多項利多政策，讓台灣三年來出現不同的面貌，台灣希望變成為外資通往中國大陸的樞紐。台灣官員劉憶如稱，因為優勢行業不同，所以與香港互補性強。

2.媒體名稱：中評社 日期：2011年7月15日

港台經貿論壇 開啟兩岸三地黃金十年

<http://www.chinareviewnews.com> 2011-07-15 00:39:01



台灣“行政院經建會”主任委員劉憶如（左三）、香港台灣工商協會會長王乾麟（左二）、副會長劉大貝（右二）等在論壇開始前合影。（中評社記者攝）

中評社香港7月15日電（記者 黃蔚）闊別9年的第七屆“港台經貿論壇”昨日下午在灣仔會議展覽中心舉行。論壇集中討論了台灣產業結構的調整、經濟走向、兩岸產業合作的發展及特點等問題。

出席該論壇的嘉賓有，台灣“行政院經建會主任委員”劉憶如女士、香港台灣工商協會會長王乾麟先生、東亞銀行有限公司高級顧問陳子政先生、中國社會科學院台灣研究所副所長張冠華先生等人。

劉憶如在作題為“台灣下一波產業發展優勢”的主旨演講時提出，2008年以來兩岸關係改善和不斷推出的政策利好，已經成為台灣吸引全球投資的一大優勢。待時機成熟，將組團“登陸”招商，招徠更多大陸企業赴台投資。

劉憶如還表示，台灣目前的多個新興產業和重點服務業與香港和大陸息息相關，這更體現出大中華區各項利好措施對台灣經濟的影響。

“在出口及內需帶動下，今年台灣經濟成長率將超過5%,”劉憶如稱。但是否能再進一步增長，則與中國大陸剛剛開通的自由行密切相關。

此外，香港台灣工商協會會長王乾麟也對兩岸經貿合作表示非常樂觀。

“縱觀過去幾年海峽兩岸的經貿演變，令大家眼花繚亂，瞬息萬變，但是處處存在商機。撇去歐美的一蹶不振，海峽兩岸（甚至大中華地區）交出了靚麗的成績表。”王乾麟說：“兩岸大三通之後，去年中國大陸又與台灣簽訂了 ECFA，同時，2011 年又有十二五計劃，這麼多方面的政策，我相信對海峽兩岸將有很長遠的影響。”



大會全體嘉賓合影（中評社記者攝）

“在兩岸各方面關係都非常和諧和經貿多元化的情況之下，產業的全面升級、供應鏈的合理化、市場的拓展……所有的商機似乎都來了。”

此次港台經貿論壇恰逢中華旅行社更名台北經濟文化辦事處。出席論壇的“陸委會香港事務局局長”兼中華旅行社總經理楊家駿表示，中華旅行社更名為台北經濟文化辦事處是一件喜事，是兩地正常化的開始。



楊家駿表示，中華旅行社更名為台北經濟文化辦事處是一件喜事，是兩地正常化的開始。（中評社記者攝）

資料來源：http://www.cdnews.com.tw/cdnews_site/docDetail.jsp?coluid=111&docid=101595467

3.媒體名稱：中評社 日期：2011年7月15日

兩岸/劉憶如：台灣產業對大陸開放 不要誤會

<http://www.cdnews.com.tw> 2011-07-15 09:34:27

閻光濤/整理

中評社香港7月15日電，經建會主委劉憶如昨天在香港一個論壇指出，過去兩年來大陸企業界人士紛紛到台灣參訪考察，然而陸資登台迄今似乎“只聞樓梯響”，這其中既有誤會也有政治因素，包括明年總統大選。劉憶如認為，台灣應該加強向陸資推介台灣商機，今年十一月她將率團在香港舉辦大型招商活動，吸引大陸投資者登台。

劉憶如昨天應邀出席第七屆港台經貿論壇，擔任演講嘉賓。期間她接受訪問時還透露，即使國際上存在不穩因素，在出口和消費及投資的帶動下，台灣今年下半年的經濟成長率將達到5%，明年預計將超過5%；若大陸遊客自由行和陸資投資台灣這兩方面能夠同時發力，台灣明年經濟成長率可望上衝到6%。

劉憶如今年五月下旬在立法院經濟委員會答詢時，明確表達希望有機會能前往中國大陸招商。昨天中評社記者問及相關規劃，劉憶如回應道，“如果時機可以的話，我們還是非常希望對大陸的企業界多介紹台灣的投資機會，”但同時還要看到，香港有許多大陸企業包括國企和民企，所以在香港面向陸資招商成為近期優先考量，她今年十一月將親自率團在港舉辦大型招商活動。

劉憶如表示，台灣對大陸開放投資已經兩年，“我們有點疑惑，為何陸資登台的金額非常之少”，大陸的官方參訪團近來在台灣採購而沒有投資，大陸的國企和私人企業過去兩年也不斷來台灣參訪，但投資額非常小。一方面台灣要加強介紹，台灣很多產業值得投資比如生技產業；另一方面，也就是政治方面，有大陸企業家表示，待總統大選之後登台可能會更好。

劉憶如續分析，雖然兩岸來往頻繁，還是很多大陸朋友感覺想投資台灣卻無從下手，還停留在過去的印象覺得台灣相當多的企業對大陸未開放，這是個誤會。目前很多台灣產業對大陸開放，“我希望儘快對大陸的朋友介紹，可是這個介紹方式是否直接到大陸呢？這目前還在規劃中。我想可能是先在香港舉辦相關活動，香港有許多大陸企業包括國企和民企都有完整的佈局。”八月份在日本舉辦招商會之後，將籌備在香港舉辦面向大陸企業的招商會，大約在十一月。

那麼明年台灣經濟增長率有可能衝上6%嗎？劉憶如指出，今年的陸客自由行很關鍵，因為六月底才開始實施，下半年自由行發揮多大的效用，將是明年經濟成長的一個重要指標，“我們認為那將是個非常大的影響，具體多大尚不得而知。”除了陸客消費，大陸企業開始投資台灣將是另一個指標。換言之，自由行與陸資投資這兩方面若開始發力，明年台灣經濟成長達到6%的可能性非常之大。

既然陸客對台灣消費市場拉動可觀，那麼該以怎樣速度增長？大陸國台辦副主任兼海協會副會長鄭立中日前在台灣拜訪地方政要時表示，目前陸客來台觀光一年人數只有二百多萬人次，似乎太少，希望能夠提高到一千萬人次。對此，劉憶如表示，很高興聽到這個講法，很多事情要一步一步來，不希望陸客到台灣來發現交通和旅館不夠用，當然“我們是希望朝著這個目標邁進的。”

本屆港台經貿論壇由香港台灣工商協會、九龍總商會、遠東貿易服務中心和台北貿易中心主辦。論壇主題為“啟動兩岸三地黃金十年”。演講嘉賓包括經建會主委劉憶如，東亞銀行高級顧問陳子政，中國社科院台灣研究所副所長張冠華，中華經濟研究所第一研究所副所長劉孟俊。

劉憶如在題為“台灣下一波產業發展優勢”的演講中指出，台灣的優勢在於“堅強的軟實力”，她特別強調，兩岸直航是兩岸交流的鑰匙。過去二十年來，海峽兩岸不論人才、資本都是單方向流向大陸；未來隨著雙向開放，將對台灣產生相當大的衝擊。目前，每週558航次的直航班機幾乎客滿，顯見潛力巨大。

展望台灣未來十年潛力產業，劉憶如最看好文創產業。她說，很多台灣人覺得文化是與生俱來的、很微妙，怎麼還可以賣？現在發現台灣的文化產品包括電影、流行音樂等的最大市場是在對

岸，而不是歐美國家。劉憶如還觀察到，比較陸客在香港和台灣的消費，很多陸客在香港購物，而到台灣除了購物更多的是看台灣社會和文化，比如到誠品書店看看為什麼這麼多人半夜在書店看書，還可以與台灣的士司機聊聊天。

對於台灣駐香港官方機構將於7月15日改名為“台北經濟文化辦事處”，劉憶如說“我們很高興看到這樣一個發展，ECFA簽訂之後，台灣不但與大陸的關係有很大的進展，更高興看到與香港本來有密切的關係，早該發生的事情，在ECFA簽訂之後有這麼快的進步，相信台灣與香港的合作更多。”【中央網路報】



劉憶如：有大陸企業家表示，待總統大選之後登台可能會更好。（中評社攝）



展望台灣未來十年潛力產業，劉憶如最看好文創產業。（中評社攝）



劉憶如在論壇上回答聽眾的問題。（中評社攝）



出席論壇的“陸委會香港事務局局長”兼中華旅行社總經理楊家駿向劉憶如致送紀念禮品。（中評社攝）

資料來源：http://www.cdnews.com.tw/cdnews_site/docDetail.jsp?coluid=107&docid=101595435

4.媒體名稱：中央社 日期：2011 年 7 月 15 日

今年經濟成長 劉憶如：逾 5%



更新日期:2011/07/14 19:09



(中央社記者廖漢原香港攝 100 年 7 月 14 日)

(中央社記者廖漢原香港 14 日電)行政院經建會主委劉憶如今天在香港出席第 7 屆台港經貿論壇時表示，在出口及內需帶動下，今年台灣經濟成長率將超過 5%。劉憶如說去年內部投資增加 3 成 3，就業情況會繼續改善。

劉憶如出席在香港會議展覽中心舉行的第 7 屆台港經貿論壇中介紹台灣經濟現況及未來產業發展。劉憶如解釋去年台灣國內生產毛額 (GDP, Gross Domestic Product) 成長 10.88%，固定資本實質成長為 23.44%，位居亞洲四小龍之冠，未來 10 年是兩岸三地黃金 10 年，三方都要把握歷史機遇，加強合作。

劉憶如在演講中說明，台灣內部及國際機構投資者都認為，文創數位產業與生技國際醫療是台灣未來 10 年龍頭產業，目前佔整體經濟比重非常低，但 10 年後，經濟版圖將有新面貌。

2010 年 6 月，兩岸簽署海峽兩岸經濟合作架構協議 (ECFA, Economic Cooperation Framework Agreement)。劉憶如以電影業為例指出，大陸每年准許進口 50 部外片，美國好萊塢拿走 20 部配額，ECFA 簽署後，許多外商以投資台灣電影之名，放眼大陸市場，活化了電影業。

面對國際經濟環境波動，劉憶如說，台灣去年民間消費只成長 3.65%，居四小龍之末，仍是偏低。去年為投資年，今年為消費年，只要民眾增加本地消費，就不必擔心國際經濟復甦緩慢。未來台灣得加強硬體環境與整合軟體實力，必能繼續吸引外來投資。

停辦多年的台港經貿論壇，在台港關係解凍後，今年恢復舉行，出席論壇的陸委會香港事務局局長兼中華旅行社總經理楊家駿表示，中華旅行社更名為台北經濟文化辦事處是一件喜事，是兩地正常化的開始。(本文附相片) 1000714

資料來源：

<http://www2.cna.com.tw/SearchNews/doDetail.aspx?id=201107140198&q=%e5%8a%89%e6%86%b6%e5%a6%82>

5.媒體名稱：大紀元 日期：2011年7月15日

預測：台5年內將為亞洲四小龍之首



兩岸三地的經貿往來，有助香港的地位提昇。(攝影：王文君／大紀元)

【大紀元 2011 年 07 月 15 日訊】(大紀元記者王文君香港報道) 第七屆「港台經貿論壇——啟動兩岸三地黃金十年」昨天在香港會展中心舉辦。台灣的很多產業對陸資都是開放的。如何介紹給大陸的朋友？或者會在今年先通過香港，對香港以及大陸的朋友進行介紹，IMF 預測，未來 5 年，台灣的 GDP 增長率會是亞洲四小龍的第一。台灣的很多產業對陸資都是開放的。台灣經濟建設委員會主任委員劉憶如認為，香港有一套完善的法律結構和機制：「所以對台、對陸都是一個值得信任的夥伴和中間人」

劉憶如介紹說，去年台灣的經濟增長率為 10.88%。從去年開始非常清楚，帶動經濟成長的動力，除了出口，另外就是內需、投資帶動。去年台灣民間的投資本身就增長了 33%。她預測，今年看來，投資的動能仍很強。投資帶動的再來就是就業，去年台灣就業人數直到現還是創下歷史新高。

劉憶如希望今年的民間消費也扮演一個重要的角色：「即除出口外，希望內需也能帶動國民經濟的增長，這樣即使國際上有一些不穩的因素，那麼 5% 的經濟增長率還是沒有問題的。」

資料來源：<http://www.epochtimes.com/b5/11/7/15/n3315915.htm>

6.媒體名稱：台灣新生報 日期：2011年7月15日

劉憶如：今年經濟成長逾5%

台灣新生報

更新日期: 2011/07/15 06:00

行政院經建會主委劉憶如今天在香港出席第七屆台港經貿論壇時表示，在出口及內需帶動下，今年台灣經濟成長率將超過5%。劉憶如說去年內部投資增加三成三，就業情況會繼續改善。

劉憶如出席在香港會議展覽中心舉行的第七屆台港經貿論壇中介紹台灣經濟現況及未來產業發展。劉憶如解釋去年台灣國內生產毛額（GDP，Gross Domestic Product）成長十·八八%，固定資本實質成長為廿三·四四%，位居亞洲四小龍之冠，未來十年是兩岸三地黃金十年，三方都要把握歷史機遇，加強合作。

劉憶如在演講中說明，台灣內部及國際機構投資者都認為，文創數位產業與生技國際醫療是台灣未來十年龍頭產業，目前佔整體經濟比重非常低，但十年後，經濟版圖將有新面貌。

二〇一〇年六月，兩岸簽署海峽兩岸經濟合作架構協議（ECFA，Economic Cooperation Framework Agreement）。劉憶如以電影業為例指出，大陸每年准許進口五十部外片，美國好萊塢拿走廿部配額，ECFA簽署後，許多外商以投資台灣電影之名，放眼大陸市場，活化了電影業。

面對國際經濟環境波動，劉憶如說，台灣去年民間消費只成長三·六五%，居四小龍之末，仍是偏低。去年為投資年，今年為消費年，只要民眾增加本地消費，就不必擔心國際經濟復甦緩慢。未來台灣得加強硬體環境與整合軟體實力，必能繼續吸引外來投資。

停辦多年的台港經貿論壇，在台港關係解凍後，今年恢復舉行，出席論壇的陸委會香港事務局局長兼中華旅行社總經理楊家駿表示，中華旅行社更名為台北經濟文化辦事處是一件喜事，是兩地正常化的開始。新聞來源：[台灣新生報](#)

資料來源：

<http://news.pchome.com.tw/politics/tssdnews/20110715/index-13106808006996367001.html>

7.媒體名稱：鳳凰網 日期：2011年7月15日



臺‘經建會’主委指兩岸關係改善成臺吸引投資優勢

2011年07月15日 00:01 來源：[中國新聞網](#)

中新社香港7月14日電(記者 曾嘉)台灣“經建會”主委劉憶如14日在香港表示，2008年以來兩岸關係改善和不斷推出的政策利好，已經成為台灣吸引全球投資的一大優勢；她並指，在出口及內需帶動下，今年台灣經濟成長率有望超過5%。

香港台灣工商協會舉辦“第七屆港臺經貿論壇”，劉憶如出席併發表演講。她列舉了2008年以來台灣吸引全球投資的政策及優勢，包括兩岸“三通”、大陸居民赴臺遊、大陸資本赴臺投資、兩岸簽署經濟合作框架協議(ECFA)、大陸居民赴臺“個人遊”等等。

劉憶如認為兩岸關係改善並簽署一系列協議，成為台灣吸引外資的優勢。特別是2010年6月兩岸簽署ECFA，她以電影業為例指出，大陸每年准許進口50部外片，美國好萊塢拿走20部配額，ECFA簽署後許多外商以投資台灣電影之名，放眼大陸市場，活化了電影業。

去年台灣GDP成長10.88%，固定資本實質成長為23.44%，位居亞洲四小龍之冠。劉憶如指未來10年是兩岸三地黃金10年，三方都要把握歷史機遇，加強合作。

她表示，台灣去年為投資年，今年為消費年，只要民眾增加本地消費，就不必擔心國際經濟復蘇緩慢。在出口及內需帶動下，預期今年台灣經濟增長逾5%。她說，台灣去年內部投資升三成三，希望內需和投資會繼續增加，加上就業改善，有助帶動民眾消費增加。未來台灣要加強硬體環境與整合軟體實力，必能繼續吸引外來投資。

劉憶如指，台灣明年GDP增長能否有好成績，大陸游客自由行還有陸資赴臺效應有沒有出來是關鍵。台灣6月底迎來首位大陸自由行的遊客，當局希望以觀光旅遊業降低失業、提高民間投資，以拉升經濟增長率。

她並稱，台灣計劃最快11月在香港對大陸企業進行招商，等到時機成熟，將組團到大陸招商。(完) 

8.媒體名稱：香港商報 日期：2011年7月15日

香港商報

ECFA新形勢下

香港金融服務業受惠最大

【香港商報訊】記者陳正偉報道：第七屆港台經貿論壇昨日於香港會展中心舉行。間別9年的港台經貿論壇是以「打造黃金十年，開創輝煌新局」為主題，探討兩岸三地未來經濟如何互惠互利，共同發展。同時，與會者亦對香港在新的經濟形勢下如何繼續發揮兩岸的橋樑作用進行了交流。

自08年7月兩岸關係直航到今年6月台灣開放旅客自由，特別是2010年6月，兩岸簽署了兩岸經貿合作架構協議（即ECFA），種種迹象都表明了兩岸關係正處於歷史最好時期。

對香港來說，在兩岸互動日益緊密的新形勢下，如何「香港作為兩岸經濟關係的橋樑作用是否已達成過去式」的疑問不絕於耳。香港能在ECFA的框架下扮演何種角色，成為是次論壇關注的焦點。

兩岸三地打造黃金十年

出席論壇的台灣「行政院」經濟建設委員會主任委員劉松藩強調，未來十年是兩岸三地黃金十年，三方都要把握這個加強合作。

至於未來兩岸三地的合作中香港扮演何種角色，她認為，服務業是香港的優勢，而在眾多服務業中，金融服務業是內地和台灣追不上的。她指出，兩岸只要合作的規模越大，香港在金融服務業的發展就越強。

她表示，如果未來兩岸的企業都要面向國際，需要通過香港窗口，因為香港在制度及金融體系上的優勢是內地和台灣無法比擬的。同時，經濟發展產生的巨大財富也只有香港的金融體系能夠管理。

而台灣中華經濟研究所第一經濟所所長劉志

則表示，台灣的轉機升級是兩岸產業的重要，目前有很多重要的台灣企業都在香港上市，這本身就利用香港的資源。他指出，兩岸企業在轉機升級中，香港就無形中扮演了重要的角色。

中國社科院台灣研究所所長張亞萍則指出，由於ECFA是針對兩岸之間的框架和協議，因此在ECFA的框架下加入香港元素在體制上是有問題的。

不過，他又表示，ECFA下的兩岸經濟合作是國際化的開放合作，兩岸在經濟合作的過程中，自然會有遇到香港的因素。

合經濟增長維持5%無問題

近年來，得益於內地經濟的發達及兩岸的緊密合作，台灣經濟得到復甦。劉松藩在談及台灣經濟時表示，曾經作為亞洲四小龍之一的台灣，在過去一段很長的時間裏似乎消失了。不過，台灣經歷了去年GDP有10.88%的高速增長後，再次受到了關注。

展望台灣今年的經濟發展，她表示，從官方的預測來看，今年台灣的經濟增長率依舊維持在5%的水平，而從目前的經濟發展形勢看達成這個目標是有問題的。

另外，據悉，台灣的郵政局撥備中華旅行社



港台經貿論壇重點
◎ ECFA的框架下加入香港元素在體制上是有問題的。
◎ 兩岸互融給台灣帶來了新的面貌。
◎ 香港最大的優勢於制度和觀念。
◎ 未來十年是兩岸三地黃金十年。

台灣「行政院」經濟建設委員會主任委員劉松藩表示，未來十年是兩岸三地黃金十年，三方都要把握這個加強合作。
2011 07 14
北角油街地今招標
【香港商報訊】北角油街地皮將於今日起招標，第一次平數地斯估價及尋獲開闢大中華區，並多處地產商競標，氣氛空前後市有為。

香港金融服務業受惠最大

2011年 07月 15日 00:00 中國窗

ECFA 新形勢下 香港金融服務業受惠最大

【香港商報訊】記者陳正偉報道：第七屆港台經貿論壇昨日於香港會展中心舉行。闊別9年的港台經貿論壇是次以「打造黃金十年，開創輝煌新局」為主題，探討兩岸三地未來經濟如何互惠互利，共同發展。同時，與會者亦對香港在新的經濟形勢下如何繼續發揮兩岸的橋梁作用進行了交流。

自08年7月兩岸開通直航到今年6月台灣開放陸客自由行，特別是2010年6月，兩岸簽署了海峽兩岸經濟合作架構協議（即ECFA），種種迹象都表明了兩岸關係正處於歷史最好時期。

對香港來說，在兩岸互動日益緊密的新形勢下，猶如「香港作為連接兩岸的橋梁作用是否已經成為過去式」的疑問不絕於耳。香港能在ECFA的框架內扮演何種角色，成為是次論壇關注的焦點。

兩岸三地打造黃金十年

出席論壇的台灣「行政院」經濟建設委員會主任委員劉憶如就強調，未來十年是兩岸三地黃金的十年，三方都要把握機遇加強合作。

至於未來兩岸三地的合作中香港扮演何種角色，她認為，服務業是香港的優勢，而在眾多服務業中，金融服務業是內地和台灣追不上的。她指出，兩岸只要合作的規模越大，香港在金融服務業的發展就越強。

她表示，如果未來兩岸的企業想要面向國際，需要通過香港為窗口，因為香港在制度及金融體系的優勢是內地和台灣無法比擬的。同時，經濟發展產生的巨大財富也只有香港的金融體系能夠管理。

而台灣中華經濟研究所第一經濟所副所長劉孟均則表示，台商的轉型升級是兩岸產業的重點，目前有很多重要的台商企業都在香港上市，這本身就是利用香港的資源。他指出，兩岸企業在轉型升級中，香港就無形中扮演了重要的角色。

中國社科院台灣研究所副所長張冠華則指出，由於ECFA是針對兩岸之間的框架和協議，因此在ECFA的框架下加入香港元素在體制上是有問題的。

不過，他又表示，ECFA下的兩岸經濟合作是國際化的開放合作，兩岸在經濟合作的過程中，自然會考慮到香港的因素。

台經濟增長維持5%無問題

近年來，得益於內地經濟的發展及兩岸的緊密合作，台灣經濟得到復蘇。劉憶如在談及台灣經濟時表示，曾經作為亞洲四小龍之一的台灣，在過去一段很長的時間里似乎消失了。不過，台灣經歷了去年GDP有10.88%的高速增長后，再次受到了關注。

展望台灣今年的經濟發展，她表示，從官方的預測來看，今年台灣的經濟增長率依舊為維持逾5%的水平，而從目前的經濟發展形勢看達成這個目標是沒有問題的。

另外，據悉，台灣的駐港機構中華旅行社即將改名為台北經濟文化辦事處，中華旅行社總經理楊家駿表示，是次改名是一件喜事，標誌着台港兩地正常化的開始。

9.媒體名稱：香港文匯報 日期：2011 年 7 月 15 日

劉憶如料今年台增長逾 5%

<http://paper.wenweipo.com> [2011-07-15]



■劉憶如出席「第七屆港台經貿論壇」。香港文匯報記者張偉民 攝

香港文匯報訊（記者 余美玉）台灣「行政院」經建會主任委員劉憶如昨於香港出席「第七屆港台經貿論壇」時預料，今年台灣經濟增長可超過 5%，當地經濟向來由出口帶動，但近年台灣內需強勁，去年內部投資增長 33%，加上就業人數創新高，相信居民消費會相對增加，刺激經濟增長。為加強兩岸三地的交流，她表示，未來會加強經內地及本港介紹台灣，冀吸引更多人到當地投資。

資料來源：<http://paper.wenweipo.com/2011/07/15/BN1107150003.htm>

10.媒體名稱：大公網 日期：2011年7月15日



台借港向內企推介商機 2011-7-15

【大公報訊】停辦多年的港台經貿論壇，昨在香港恢復舉行第七屆論壇。台灣經濟建設委員會主任委員劉憶如表示，台灣當局未來將積極向大陸企業招商，希望加強吸引大陸資金投資台灣。她說，隨著兩岸大三通實現，香港在兩岸三地中所扮演的「中間人」角色並未受到影響；台灣當局將借重香港為重要的中轉基地，有望最快年內在港展開面向大陸企業推廣台灣的投資商機。

劉憶如表示，自開放大陸資金投資台灣以來，大陸商界都對投資台灣充滿興趣，但需要更多得資訊。她說，台灣有不少產業其實已經對大陸資金開放，但大陸方面對這有關資訊仍未充分掌握，因此台灣當局希望時機成熟時，向大陸企業界介紹更多的台灣商機。

劉憶如特別提到，香港將繼續為台灣與大陸之間發揮「中間人」的角色，台灣當局未來將繼續借助香港在服務業、金融業等方面的優勢，將香港作為向大陸商界推廣、招商的重要基地。「我們打算先在香港做宣傳推介，等到時機成熟，將組團到大陸招商，詳細介紹台灣的投資環境和發展機會」。問及兩岸關係日益發展，香港會否喪失其「中間人」的優勢？她認為，香港在各項社會制度及民眾的觀念上都具有獨特的優勢，「而這些優勢不是那麼容易被取代的」。

本屆論壇由香港台灣工商協會主辦，以「啟動兩岸三地黃金十年」為主題。劉憶如發表演講時，特別提到未來十年時值大陸的「十二五規劃」與台灣的「黃金十年」經濟規劃，正表明兩岸有很好的機會在經貿領域深化合作、謀求雙贏，這些發展藍圖都將為兩岸三地創造更多的經濟成果，三方都要把握歷史機遇，加強合作。

資料來源：<http://www.takungpao.com.hk/news/11/07/15/GW-1388160.htm>

11.媒體名稱：英文中國郵報 日期：2011年7月16日

英文中國郵報
The China Post

Updated Saturday, July 16, 2011 11:28 pm TWN, The China Post news staff

Intellectual property accord may help foreign investment

The government is trying to milk the cross-strait intellectual property right protection cooperation agreement it signed with China on June 29, 2010, by working aggressively for the establishment of a “digital contents platform” to attract foreign investment, a cabinet-level official said yesterday.

Such a platform would be very attractive to foreign investors, especially those interested in the entertainment business in mainland China, because China does not impose strict quota restrictions on Taiwanese movies, despite its censorship of content, Yin Chi-ming (尹啟銘), minister without portfolio, said.

Taiwan should take full advantage of this agreement and the economic cooperation framework agreement it signed with mainland China to entice foreign investors, Yin said.

Mainland Chinese illegal downloads of game software developed by a Taiwan company for SCE, a Sony subsidiary, were immediately quashed when the Taiwanese software developer lodged a complaint with mainland authorities in accordance with the articles of the intellectual property rights protection agreement, Yin said, adding Sony had complained but to no avail.

Yin said SCE, of its own accord, spoke on behalf of Taiwan while he was in Japan last week trying to solicit investment. Eying the beneficial prospects of Taiwan's move, a major Japanese game software developer has decided to invest in Taiwan, Yin said, adding he could not yet reveal the identity of the developer for the time being.

A quota system is in place in mainland China to limit the import of foreign movies to 50, including 20 Hollywood productions, each year, Christina Liu, minister of the Executive Yuan's Council for Economic Planning and Development, was quoted as saying in Hong Kong on yesterday.

However, the export of Taiwanese movies to mainland China is not restricted by any quotas, Liu said, adding this greatly stimulated the development of the filmmaking business in Taiwan.

資料來源：

<http://www.chinapost.com.tw/taiwan-business/2011/07/16/309990/Intellectual-property.htm>